

ÀREA AUTOCARAVANES ORGANYÀ



- 1** CAP. Centre d'atenció primària
Centro de Atención Primaria / Medical Attention Centre / Centre de soins primaires
- 2** Església Col·legiata de Sta. Maria
Iglesia Colegiata / Collegiate Church / Église
- 3** Ajuntament d'Organyà
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie
- 4** Plaça Homilie i Oficina de Turisme
Plaza y Oficina de Turismo / Square and Tourist Office / Place et Office de tourisme
- 5** Organyà Camping
Camping / Camping / Camping

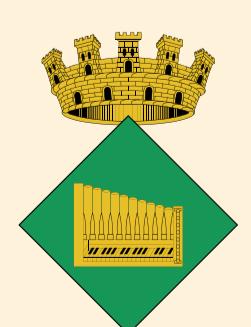
- 1** Camí Vertical de Roca Narieda
Camino Vertical / Via Ferrata / Chemin Vertical
- 2** Ermita de Santa Fe
Ermita / Hermitage / Ermitage
- 3** Zona de salt en parapent
Zona de salto en parapente / Paragliding Jump Zone / Zone de saut en parapente
- 0** Vostè és aquí
Usted es aquí / You are here / Vous êtes ici



CAMINA PIRINEUS
ALT URGELL

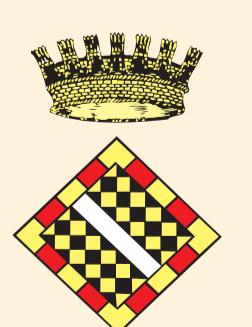
Generalitat
de Catalunya

Unió Europea
Fons Europeu
de Desenvolupament Regional



Ajuntament
d'Organyà

Aquest projecte està finançat pels 19 Ajuntaments de la comarca



Consell Comarcal
de l'Alt Urgell



Diputació de Lleida



Els diumenges de 8:00 a 14:00 h
hi ha mercat a la Plaça de les Homilie

Los domingos de 8:00 a 14:00 hay
mercado en la Plaza de las Homilie
Sundays from 8 am to 2 pm there's
traditional market at Plaza de les Homilie

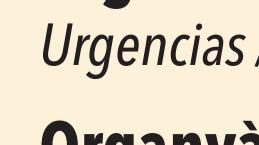
Vous trouverez un marché chaque
dimanche de 8 h à 14 h sur la Plaza de les
Homilie

Oficina de Turisme d'Organyà **973 38 20 02**
Oficina de Turismo / Tourist Office / Office de tourisme

Ajuntament d'Organyà **973 38 30 07**
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie

Consultori Mèdic **973 38 20 99**
Consultorio Médico / Medical Attention Centre /
Cabinet médical

Urgències **112**
Urgencias / Emergencies / Urgences
Organyà Camping **656 673 839**
Camping / Camping / Camping



Ruta de Santa Fe
Ruta dels Dòmens de la Vall de Cabó
www.organya.cat

Xarxa d'Oficines de Turisme
www.alturgell.cat

NORMES D'ÚS

- 1 L'aparcament disposa de 9 places d'ús exclusiu per autocaravanes. S'ha d'utilitzar l'espai estrictament necessari per estacionar. El temps màxim d'estacionament permès és de 72h, o tres nits consecutives.
- 2 No es permet acampar ni l'ús o desplegament d'elements i mobiliari propis de l'acampada.
- 3 Els serveis disponibles són els d'aigua potable i buidat d'aigües residuals negres i grises. Després del buidatge s'ha de netejar la instal·lació. No es permet d'utilitzar l'aigua per a rentar vehicles.
- 4 S'ha de mantenir la zona d'aparcament i el seu entorn en perfecte estat i s'ha de respectar el descans del veïns.
- 5 L'àrea de buidatge de residus no es pot utilitzar com a zona d'estacionament.
- 6 Es prohíbeix fer foc.
- 7 Tingueu cura de les vostres pertinences. L'Ajuntament no es responsabilitza dels danys ni dels objectes perduts, oblidats o objecte de furt o robatori.

NORMAS DE USO

- 1 El aparcamiento dispone de 9 plazas de uso exclusivo para autocaravanas. Debe utilizarse el espacio estrictamente necesario para estacionar. El tiempo máximo de estacionamiento permitido es de 72h, o tres noches consecutivas.
- 2 No se permite ni acampar ni desplegar o utilizar elementos y mobiliario propios de la acampada.
- 3 Los servicios disponibles son los de agua potable y vaciado de aguas residuales negras y grises. Despues del vaciado debe limpiarse la instalación. No se permite usar agua potable para limpiar los vehículos.
- 4 Debe mantenerse la zona de aparcamiento y su entorno en perfecto estado y debe respetarse el descanso de los vecinos.
- 5 No se pueden utilizar las áreas de vaciado de residuos como zonas de estacionamiento.
- 6 Está prohibido encender fuego.
- 7 Tened cura de vuestras pertenencias. El Ayuntamiento no se hace responsable de daños o de objetos perdidos, olvidados o robados.

RULES OF USE

- 1 This parking has 9 spots for motorhomes use exclusively. Use only the necessary space to park. The maximum stay allowed is 72h or three consecutive nights.
- 2 Camping, using camping items, furniture or extent pop-ups from the vehicle is not allowed.
- 3 The available services are drinking water and black and grey residual water emptying. After emptying the residual tanks, the installation must be clean. It is not allowed to use the water to wash vehicles.
- 4 The parking zone and its surroundings must be kept clean. Respect the neighbours rest.
- 5 It is forbidden to light fire.
- 6 The parking are must be kept clean and the neighbours rest must be respected.
- 7 Look after your belongings. The local authority is not responsible for any theft, harm or loss of objects.

NORMES D'UTILISATION

- 1 Le parking dispose de 9 places réservées exclusivement des autocaravanes. Vous devez utiliser l'espace strictement nécessaire pour stationner. La durée maximum de stationnement autorisée est de 72 h, ou trois nuits consécutives.
- 2 Le camping est interdit, ainsi que l'utilisation ou l'installation de tout élément ou mobilier propre au camping.
- 3 Les services disponibles sont l'eau potable et la vidange des eaux usées noires et grises. Vous devez nettoyer l'installation après la vidange. Il est interdit d'utiliser l'eau pour laver les véhicules.
- 4 Vous devez maintenir la zone de stationnement et ses alentours en parfait état et respecter le repos des voisins.
- 5 La zone de vidange des déchets ne doit pas être utilisée comme zone de stationnement.
- 6 Il est interdit de faire du feu.
- 7 Surveillez vos objets personnels. La Mairie ne sera pas tenue responsable des objets endommagés, perdus, oubliés ou volés.